

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

PHARMACIE ASIATIQUE 47. - Rue de Canton, 47. - Cho Lon

PHI THIỆN ĐƯỜNG... NHỊ THIÊN CAO... Các thuốc này... 0: 90

HỌC GIẢ LUẬN ĐÀN

Hội « Khuyển-Học » TRONG NAM-KY

Chơ tướng người tên đến-đàn là thầy cũn thính-giờ... Hội « Khuyển-Học »

CÁC ĐÓNG: Lấy một tờ thuốc này... 0: 90

Đầu là minh rằng mà chứng... Hội « Khuyển-Học »

Người đi diên thuyết là người... Hội « Khuyển-Học »

Người đi diên thuyết là người... Hội « Khuyển-Học »

COMOT THỨ ĐAU MỒ ĐỀ BÀN... « CON SÒ »

MUỐN SANG TRẠI-CUA

Đã xưa năm rồi, nhơn con bác... MUỐN SANG TRẠI-CUA

Các thợ đầu bài các hãng Compagnie... MUỐN SANG TRẠI-CUA

ASIANET PETROLEUM COMPANY LIMITED... 亞細亞公司

Sông lâu nhớ rượ

(Longevité grâce à une liqueur)... Sông lâu nhớ rượ

XIN ĐỘC-GIA LƯU Ý

Cả nhiều bạn đọc bảo gửi thư... XIN ĐỘC-GIA LƯU Ý

Đồng hồ nhỏ Chronomètre

EBERHARD

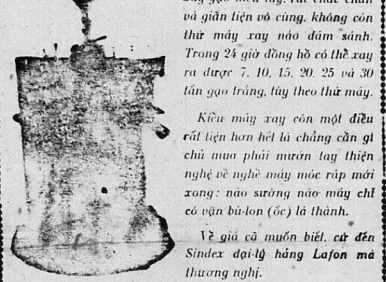


GIỜ CÁC THỨ KIỆU TỬ Y CHỌN LỰA... Maison CAFFORT

Société Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient

95. - Rue Catinot, - 95 Saigon

Máy xay Lafon de tours



Hãng sẽ vui lòng tiếp rước... Máy xay Lafon de tours

SÁCH NGOÀI BẮC

Table listing book titles and prices: Quốc văn trích diễm, Tiếng gọi dân, Đại Việt địa dư, v.v.

My-quốc Nữ-anh-hùng

lịch lệ có tay cầm súng... My-quốc Nữ-anh-hùng

mỗi không cho thấy được tên ông... My-quốc Nữ-anh-hùng

lời có đóng đả-thập với má hồi thắm... My-quốc Nữ-anh-hùng

Mạch-Hải vòng hồi lại một cách rớt... My-quốc Nữ-anh-hùng

nhớ không rời em nước nhà đây... My-quốc Nữ-anh-hùng

IMPRIMERIE AU LUC-TÍNH-TÂN-VÂN... 699696

699696

TRANG 2.000 EKEMPAIRUS... 699696

Ensigne: 2778, 2779... 699696

699696

699696

Phải ngửa thuốc giả

Kính tôi đề nghị các bạn chú ý đến những cái thuốc Cao Đôn hương-tán của bên đường đầu là thuốc của ông Trương VỊT-SANH...
 được làm thiên (tên mới, rồi mới đem ra mà bán) chúng giúp đỡ hàng nghìn người mỗi ngày...
 Chàng đã mời các bạn có thể xem ngay ở đây...
 Xin mời quý vị đến xem, kìa! ghế hàng mới bày, đẹp lắm...
 Váy tôi đây nếu chú-tên có mua thuốc của bên đường thì phải nhìn cho kỹ chữ hiệu NH-THIÊN-DƯƠNG...

NH-THIÊN-DƯƠNG
 rue de Canton - CHOLON
 Cửa nhơn của các

GIANG HỒ Đại kiểm hiệp

HỒI THỨC SÀI
 Đâu-Lang cứ một ngày bị nạn...
 (Tiếp theo)
 Máu chàng kia đã đi rồi...
 Đâu-Lang thầm nghĩ mà nói:
 Bọn tôi nhơn vậy thấy nh khách trong tay...
 Máu chàng kia đã đi rồi...
 Đâu-Lang thầm nghĩ mà nói:
 Bọn tôi nhơn vậy thấy nh khách trong tay...
 Máu chàng kia đã đi rồi...
 Đâu-Lang thầm nghĩ mà nói:
 Bọn tôi nhơn vậy thấy nh khách trong tay...

LẬP NỀN GIA THẤT !..



Ấy là sự mơ tưởng của chú...
 Trước hết bạn chú tâm mà...
 Hỡi khi sự sống ngày hôm nay...
 Hỡi khi sự sống ngày hôm nay...
 Hỡi khi sự sống ngày hôm nay...



CÁI TRÒ HỒI HỒI : PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLIÉRE...
 L. L. 5-7-10 MÀ LỰC

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE GARREUX & MOSAÏQUES
 Maison Fondée en 1809
 rue d'Aras et Lucien Lecauteurs
CHODUI SAIGON
 Ghế bông tốt thương hàng, nhiều kiểu mới rất xinh...
 VỎ RA THONG THÁI
 hàng ở đường Lucien Lecauteurs - Chodui.
 gần trại lính tập O ma.

Lo chất chần nhè nhơn như...
 BIỆT XE: MALBROUGH, AUTO MOTION, TALBOT, CHOBERT et OLYMPIQUE.
 Giá các xe này rất rẻ...
 ĐẠI LÝ: MOTO-VEHICULES...
 300-305, Rue des Mathes, CHOLON.

Thuốc hoàn **NIRVA**
 Trị bệnh **bổ Nha-phiên** rất thần hiệu
 Nó thè cho thuốc **Solution R** của ông **HOLBE**
 TRỪ BẠN TẠI TIỆM THUỐC L. SOLIÉRE ở ngang nhà hát Tây, Saigon

NHÀ IN VÀ NHÀ BÁN SÁCH
 NGUYEN-VAN-GIA
 Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về ở tại đường Lucien Mossard, N° 13
CÓ BÁN
 Các thể sách chữ Langa và Quốc-ngữ...
 Có thể sách chữ Langa và Quốc-ngữ...
 Có thể sách chữ Langa và Quốc-ngữ...

MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC
 L. L. 5-7-10 MÀ LỰC
 SỨC MẠNH HƠN HẾT và GIỎI HƠN HẾT
 Kín kậy do tập
 8 B° Norodom
A. C. R. I. C.
 Saigon

MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC
 L. L. 5-7-10 MÀ LỰC
 SỨC MẠNH HƠN HẾT và GIỎI HƠN HẾT
 Kín kậy do tập
 8 B° Norodom
A. C. R. I. C.
 Saigon

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN
 Peptone, Glycophosphate et Kola
 Là một thứ rượu thuốc rất ngon để giúp thêm sức m; nh cho hàng phụ-nữ vì giữ sức mà không có thái ghen dặng.
 Nó cũng giúp sức dặng cho mấy người M một nhọc vì sự làm công chuyện nhiều phải lao tâm mệt trí. Trị được bệnh yếu nhược và lợi rất qui cho mấy người đau nhức mạnh mà dặng nó.
 Thuốc này lợi phục sức được cho mấy người bị sốt rét nữa.
 Mỗi khi dùng cơm rồi uống một ly nhỏ rượu này thì mau phục sức mạnh lại.
 Có giới bán tại các nhà thuốc.
 Xin xem cho kỹ cái hiệu
Laboratoires Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS
 nó dặng chữ thứ hiệu khác hết.

Nên mua
 TẬP BÀI THƯỜNG HỌC TỬ LỢC
 Là cuốn sách rất tiện cho các học trò cấp 1 thì Bằng Certificat d'Etudes Elementaires Indigènes.
 Đại 170 trang. Giá: 0\$25. Cước: 0\$10
2 QUỐC VẤN TRICH DIỆM
 Là cuốn sách trich-lục và chú-thích các thư văn Cổ-kim để dùng cho khoa giảng quốc-văn trong các trường Cao-dẳng tiểu học.
 Nhà Họa-chánh đã mua 47
 Đại 250 trang. Giá: 0\$25. Cước: 0\$10
BÁN TẠI:
 Imprimerie de l'Union, Saigon
THỬ LÀM MỘT MÌNH
 Một ly rượu bòi Hầy hay trong một ly rượu chầu một chén sữa và Quinquina. Uống đó rồi đi dặng sẽ một ly rượu bòi một mình.
 Một ly rượu bòi Quinquina 10 01 00
 Có thể bán tại Pharmacie Soliére Saigon.

Thuốc hoàn **NIRVA**
 Trị bệnh **bổ Nha-phiên** rất thần hiệu
 Nó thè cho thuốc **Solution R** của ông **HOLBE**
 TRỪ BẠN TẠI TIỆM THUỐC L. SOLIÉRE ở ngang nhà hát Tây, Saigon

QUINFORME
 (Còn nữa)
 MUON TRƯ CẢNH BỆT CỬ HỮU RẾT VỎ DA
 TRI HẬY ĐƯỢC THUỐC
QUINFORME
 bằng nước, vẫn trong hay là viên thép...
 Có thể bán tại Pharmacie Soliére Saigon.

TRƯỚC HIỆU:
Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Laver-gy Médaroz
đã chế một thể thuốc tiên là Đông
phương Thái trước Santal Cléna
kinh.

Trong đó Thomas-kéon tháng chín
năm 1885 trong thế 571, ông không
gây ra làm một bài dấn-thuyết như
này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copalen
đi Colloban nặng nề và lại mà mới
thơm tho: đầu uống bao nhiêu cũng
không khát, uống nó chỉ có một
vấn đề phải khác xa, nó trong sự
ngay sẽ thấy liên nghiệm nó.

Thuốc này khác các y-phần đầu
đông nó chỉ độ 75 năm nay, uống
nó như là sự thấp kém thên.

Trong thể thuốc này có một số
Santal mà trong Santal kin kin của
hạt si thuốc này làm nên, nó lại
đương cũng là thể thuốc kế loại
trắng.

Thuốc này đi uống liên, nó vào
trên nó thì mới thên.

CÁCH DÙNG:

Mỗi ngày uống từ năm đến sáu lần
sau bữa ăn: đầu uống bao nhiêu cũng
không khát, uống nó chỉ có một
vấn đề phải khác xa, nó trong sự
ngay sẽ thấy liên nghiệm nó.

Thuốc này khác các y-phần đầu
đông nó chỉ độ 75 năm nay, uống
nó như là sự thấp kém thên.

S^{ie} Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient
95, Rue Catinat, 95
Hàng số 081 Dãy-tháp 48 tên SINDIX

MỚI LẠI TỚI

Nhiều thứ kiểu **CUỐC**, nặng từ 1⁵750
1⁵500, 1⁵200 và 1 kilo

RUA có cán sản và **CÚP** đủ thứ.

Các món khí dụng nói trên đây đều
do nơi hàng chạnh ở bên thành (Arrière)
Pháp-Quốc đúc ra nên chắc và tốt không
thứ nào bì kịp.

L'Anémie
Bệnh đau máu
hề mang lấy thì nạn nề khổ chịu
càng ngày thòm mồm ốm gầy. Nên
ai có bệnh khổ-thiếu ấy thì phải biết
vàng-vẩy mau lo uống thuốc liểu
PILULES PINK, là thuốc bổ máu,
bổ gan cốt một cách thần-hiệu.
Thuốc liểu **PILULES PINK**
ở bán ở các nhà bán thuốc.

PHOSCAO
La plus exquis des dèjeuners.
Le plus puissant des reconstituants.

ALIMENT IDÉAL

des Anémies,
des Convalescents,
des Surmenés,
des Vieillards.

LEVIN VALTROT
DIN ÉCARILLON

Đại-lý nội địa Đông-pháp:
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
Hàng ngành ở: Saigou, Phompenh,
Hanoi, Namdinh, Benthuay,
Thaibinh, Yunnanfou,
Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang,
Donghoi, Thuxa.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF
Vệ-mạnh TỬU của Laver-gy RIF chế ra

Thể thuốc này là một loại bổ gan cốt cũng
là trên tinh thần, bởi lý là bao nhiêu thuốc
vàng-vẩy mau lo uống thuốc liểu
PILULES PINK, là thuốc bổ máu,
bổ gan cốt một cách thần-hiệu.
Thuốc liểu **PILULES PINK**
ở bán ở các nhà bán thuốc.

Còn con nít thì như: đến ba tuổi, con
không mọc, có chầy, nhưng không lên
thể, thì uống rượu này cho ăn thêm, thì
đều đặn, khỏe mạnh, thì ăn.

Giá mỗi ve là ba đồng hào
Có ở bán tại Miền Bắc Tây ở đường
số 290-292, Cholon.
Dépôt: Pharmacie Franco-Chinoise 900-
902 Rue des Marins, Cholon.

HỜI AI CÓ XE
MUỐN CHO RẼ VÀ KHÔNG ĐỒNG KEO
BẾN HÀNG
R. CHOMIENNE
13 et 15. — Place du Théâtre Saigon

Hội thứ caoutchouc để vá ruột xe
hiệu **RUSTINE** thì tốt hơn hết và bán
tiện khi giữa đường.

Gói số một, 12 miếng.....	0 0 16
Hộp số hai, 18 miếng.....	0 0 32
Hộp số ba, 24 miếng số xe máy cũn.....	0 0 60
Hộp số bốn, 32 miếng số xe mới.....	1 0 00
Hộp bằng chất cao A một hàng dùng được 35 miếng.....	0 0 80
id. B 24-30	1 0 00
id. C 24-30	2 0 00
id. D 24-30	3 0 00

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

Sách hướng sanh cho gia quyến. — mỗi cuốn là.....	1 5 20
Si học: ba quyển (để dạy con trẻ cho biết lễ nghĩa ở đời).	0 5 00
Ku viên tiết độ (để dạy con gái cho biết việc lễ gia nội trữ).....	1 0 00
Khuyến sĩ ca (để cho học sinh đọc: ghi nhớ và có lễ).....	0 25
Mình tâm trọn bộ 2 cuốn, để dạy trẻ em học chữ và lễ.....	2 0 00
Từ thờ cuốn thứ nhất) học cho biết chữ nước-Nam minh.....	1 0 00
Từ vị Tây Nam của ông Đức Kỳ có hình bia mộng ..	6 0 00
Giải ngẫu thiên thành (tức thuật nên đọc).....	0 40

CÓ BÁN VÀ TRỞ TẠI:
Nhà in ông Nguyễn-văn-Cửa
13, Rue L. Mossard. — SAIGON

BÁN SỈ

Mua máy bơm Pháp-Quốc khỏi cần ai đứng làm trung-giọng.
Giá bán rất rẻ vì chỉ tốn các kiện xe-máy 18 năm nay.

DARUNG — ÉLÉPHANT — FIDUCIA — UNIQUE
có đủ các loại máy bơm và các kiện xe-máy từ 30 cũ tới mới.
Giá bán bình thường tại Saigon từ 310 ngàn tới 1 triệu.
Đủ phụ tùng cho xe-máy và xe-keo, đến đến nhỏ bỏ túi bỏ để dùng
cho xe-máy đều có đủ.

Viết thư xin bán giá và muốn hỏi đều chi do nơi:
Monsieur V'LT — Thông thư số 272
25, Rue de Vassogne, 25
Tandinh (Saigon)
ĐẠI-LÝ CHO MIỀN VIỆT-ĐÔNG.

FOURNIER-DEMARS
COGNAC
FROMENTIN
3 étoiles

COGNAC MOYET
3 étoiles

COGNAC CUSENIER
1 couronne

Quinquina Edouard Dubouché Laboussière

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
Hàng ngành ở: Saigon, Phompenh,
Hanoi, Namdinh, Benthuay,
Thaibinh, Yunnanfou,
Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang,
Donghoi, Thuxa.

VỪA MỚI RA ĐỜI....
thì thứ **chassis** kiểu B. 15
CỦA HIỆU
CITROËN
CHỖ ĐƯỢC 1000 KILOS
đã được lòng các ngài chuyên nghề vận tải thân dụng
Thật là một thứ CHASSIS rất tiện dụng khắp hoàn cầu
Bán đủ cả về hai bánh trước bavoleta và bán đep

XIN ĐẾN XEM TẠI
hàng AUTO-HALL
ÉTABLISSEMENTS BANIER DINDOCHINE
Đại-lý nội địa Đông-Pháp

L'UNION COMMERCIALE
HÃY CHO CON TRẺ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUI
là sữa đặc có đường hiệu
NESTLÉ
"CON CHIM"

LAIT NESTLÉ